



Burmistrz zostaje, rada się zmienia

Brak kontrkandydata i zwycięstwo z poparciem 83,5% biorących udział w głosowaniu 21 października – to wynik wyborczy Jana Chwiędacza, który jest burmistrzem od 23 lat i obejmie tę funkcję na siódmą kadencję.

Jak było wcześniej?

Bezpośrednie wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów odbywają się od 2002 r. (wcześniej wybierali ich radni). Wówczas to J. Chwiędacz rywalizował z dwoma konkurentami i zdobył 87% poparcia. Cztery lata później ubiegał się o fotel burmistrza, konkurując z jedną osobą i uzyskał 76 % głosów. W roku 2010 ponownie miał jednego konkurenta i znów wygrał, osiągając 87,4 % poparcia.

Do tegorocznych i poprzednich wyborów (w roku 2014) nie stanął już żaden konkurent. Przed czterema laty na J. Chwiędacza głosowało 82,2 % wyborców, a w tym roku o ponad jeden punkt procentowy więcej. W roku 2014 za jego wyborem były 2904 osoby, a przeciw 628. W tym roku 3390 za, a 668 przeciw. Liczba zwolenników wzrosła więc o prawie pół tysiąca (dokładnie o 486 osób), a przeciwników zaledwie o 40.

Imielin i inni

Porównajmy rezultat J. Chwiędacza z wynikami wyborów w sąsiednich gminach. W Mysłowicach dotychczasowy prezydent nie wszedł nawet do drugiej tury; w Chełmie Śl. obecny wójt wygrał, ale zaledwie z przewagą 91 głosów; w Lędzinach potrzebna była druga tura, by wyłonić burmistrza; w Bojszowach wójt, który kierował gminą przez 20 lat, przegrał wybory; w Bieruniu dotychczasowy burmistrz

przeszedł w pierwszej turze, ale z poparciem 56 % wyborców. Wyniki w Imielinie skłoniły jedną z gazet do skomentowania, że burmistrz „kontrkandydata nie miał, ale pełnego poparcia też nie”. Nie wiemy, czy autorka tych słów oczekiwała, że na Jana Chwiędacza zgłoszą 100 % mieszkańców? Czy wtedy napisałaby, że miał „pełne poparcie”? Nawet w „wyborach” w czasach PRL-u najwięksi przywódcy osiągnęli zaledwie 99,9% poparcia.

„Dziękuję mieszkańcom”

- Wynik wyborów jest dla mnie satysfakcjonujący – komentuje ten sukces J. Chwiędacz. - Chciałbym podziękować mieszkańcom za to, że ocenili moją pracę pozytywnie. Podobne wyniki uzyskuję od 2002 r. czyli od pierwszych bezpośrednich wyborów burmistrzów, co świadczy, że mieszkańcy akceptują to, co zostało zrobione. Wydaje mi się, że Imielin „idzie w dobrym kierunku” i należy to kontynuować, czyli dbać o równomierny rozwój wszystkich dziedzin i podwyższać standard życia mieszkańców.

Na pytanie o najważniejsze zadania nowej kadencji burmistrz odpowiada, że będzie to dokończenie budowy kanalizacji i budowa nowego przedszkola ze żłobkiem. Poza tym najbardziej doskwiera mieszkańcom ruch pojazdów na drogach – głównie na ul. Imielińskiej. Rozwiązaniem tego problemu jest budowa drogi ekspresowej S-1, co znajduje się poza kompetencjami miasta. Duży ruch panuje również na innych drogach. Jest on często wynikiem prowadzenia działalności gospodarczej na terenach mieszkaniowych. Celem jest wyprowadzenie tej działalności na tereny do tego przeznaczone.



Wybory radnych

W wyborach 21 września 34 kandydatów ubiegało się o miejsce w 15-osobowej Radzie Miasta Imielin. W poprzednich wyborach w 2014 roku startowało 35 kandydatów. Swoje miejsca w radzie zachowało 7 osób, czyli 8 osób to nowi radni.

W dwóch przypadkach mieliśmy do czynienia z sytuacją niecodzienną. Pierwsza to ta, że w okręgu nr 2 Józef Pacwa nie miał kontrkandydata (zresztą tak samo było przed czterema laty) i został radnym bez głosowania. Natomiast w okręgu nr 12 Dariusz Staszewski (radny kadencji 2006-10 i 2010-14) i Krzysztof Hochuł (radny kadencji 2014-18) otrzy-

o kolejną kadencję: Bernadeta Ficek, Marian Oleś i Jerzy Gołaszczuk. Przegrali rywalizację z innymi kandydatami: Tomasz Lamik, Tomasz Olszewski, Barbara Orzeł, Krzysztof Hochuł i Tadeusz Komandera. Radni, którzy zastąpili wymienionych powyżej, to: Anna Piwecka, Dariusz Kasperczyk, Agnieszka Chmielewska, Zenon Kubica, Anna Kubica-Wojtyra, Gabriela Szolczewska, Mariusz Śliwka i wspomniany Dariusz Staszewski. Ponownie zostali radnymi: Józef Pacwa, Ireneusz Kotela, Maria Biskupska, Tomasz Kaiser, Jan Jurecki, Krzysztof Hajduczek i Tadeusz Hericht.

Frekwencja w wyborach w Imielinie wyniosła 58,7% i była na poziomie średniej w powiecie bieruńsko-lędzińskim. Wyższą odnotowano w Bojszowach i Chełmie Śl., niższą w Lędzinach i Bieruniu.

Do powiatu

Wybory do rady powiatu odbywały się systemem większościowym, co znaczy, że o podziale mandatów decydowały głosy zebrane przez listę. O 7 mandatów w okręgu obejmującym Bojszowy, Chełm Śl. i Imielin ubiegały się cztery komitety: KW Prawo i Sprawiedliwość (KW PiS), KWW Porozumienie Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego (KWW PPBL), KWW Powiatowa Wspólnota Samorządowa (KWW PWS) i KW Śląskiej Partii Regionalnej (KW ŚPR).

Najwięcej głosów w tym okręgu uzyskała lista PWS – 4066 i jej w udziale przypadły 3 mandaty spośród 7, które otrzymali: Bernard Bednorz i Czesław Kłyk z Bojszów oraz Anna Kubica z Imielina. Drugi wynik osiągnęła lista PiS - 3588 głosów. To dało jej 2 man-

mali tyle samo głosów, czyli po 145. O miejscu w radzie zdecydowało losowanie. Odbyło się 22 października, czyli dzień po wyborach, o godzinie 11.00 w Urzędzie Miasta Imielin. Los wskazał, że radnym w kolejnej kadencji (2018-23) będzie Dariusz Staszewski. Warto zauważyć, że w 2014 roku K. Hochuł zebrał o 4 głosy więcej niż D. Staszewski.

Co się zmieniło?

W radzie nie nastąpiła zmiana pokoleniowa. Średnia wieku ustępującej rady to 51 lat, a nowych radnych to 50 lat. W obu są przedstawiciele 30-latków, jak i 60-latków. W poprzedniej radzie były 3 kobiety, a w nowej jest aż 5, czyli 1/3 składu.

Zrezygnowali z ubiegania się

Dokończenie na str. 3.

KRONIKA POLICYJNA

12 października na ul. Dunikowskiego doszło do uszkodzenia tylnego błotnika samochodu.

14 października mieszkaniec Imielina zgłosił oszustwo internetowe, którego dokonano za pośrednictwem facebooka przy sprzedaży biletów na mecz.

21 października na ul. Św. Brata Alberta dwa samochody zostały oblane łatwopalną cieczą i podpalone.

23 października na ul. Drzymały doszło do przywłaszczenia tabletu marki Lenovo i gotówki.

26 października na ul. Imielińskiej policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 29 i 36 lat podejrzanych o kradzież oleju napędowego. (kpp)

Policyjne akcje

15 października policjanci prowadzili działania „Truck & Bus”. Celem akcji była poprawa bezpieczeństwa w dziedzinie transportu drogowego w zakresie przewozu rzeczy i osób oraz zmniejszenia liczby rannych i zabitych w wypadkach drogowych.

W trakcie działań policjanci bieruńskiej drogówki skontrolowali 15 pojazdów ciężarowych i autobusów, nakładając 3 mandaty karne i udzielili 10 pouczeń. Mundurowi stwierdzili 12 naruszeń związanych ze stanem technicznym pojazdów. W 4 przypadkach kierowcom zostały zatrzymane dowody rejestracyjne, tyle samo pojazdów nie dopuszczono do ruchu.

26 października policjanci ruchu drogowego bieruńskiej komendy prowadzili kaskadowy pomiar prędkości. Oznacza to, że na krótkich odcinkach dróg kontrolowali prędkość z jaką poruszają się kierujący i wyciągali konsekwencje wobec tych, którzy nie stosowali się do przepisów i ograniczeń.

W ten sposób skontrolowano 44 pojazdy, ujawniając tyle samo przypadków przekroczenia prędkości. (kpp)

2 lata mapy zagrożeń

Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa działa od września 2016 roku. Dzięki tej internetowej aplikacji mieszkańcy każdego zakątka kraju przekazują policji informacje o miejscach i zdarzeniach, które mogą zagrażać poczuciu bezpieczeństwa.

Od tego czasu mieszkańcy powiatu bieruńsko-lędzkiego ponad 1100 razy zgłaszali policji różne niepokojące ich zjawiska. Dzięki mapie istnieje możliwość dodania opisu zagrożenia, załączenia zdjęć lub filmów, wskazania dnia tygodnia i pory dnia występowania zagrożenia. Można korzystać z mapy również na urządzeniach mobilnych.

Najczęściej zaznaczanymi na mapie zagrożeniami były: przekraczanie dozwolonej prędkości – 243 razy, zła organizacja ruchu drogowego – 199 razy, nieprawidłowe parkowanie – 191 razy, spożywanie alkoholu w miejscach niedozwolonych – 175 razy. (kpp)

ZAPROSZENIE

Zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych przedsiębiorców na spotkanie, które odbędzie się

15 listopada (czwartek) o godz. 19:00

w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Imielinie. Głównym tematem spotkania, który zostanie przedstawiony przez przedstawicieli

Europejskiego Funduszu Leasingowego będą

RÓŻNICE MIĘDZY LEASINGIEM A WYNAJMEM
oraz korzyści wynikające z przedstawionych ofert.

Serdecznie zapraszamy!

Prezes SPI Henryk Komendera

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.
Wykonanie: Gościnięc sc. Redaguje zespół.
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350
Tel. kontaktowy: 609-223-557
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

PORADY NOTARIUSZA

Rewolucja w podatku od spadków i darowizn

6 czerwca br. Naczelny Sąd Administracyjny wydał wyrok (sygnatura II FSK 1526/16), w którym przesądził, że można uniknąć zapłacenia podatku od spadków i darowizn przy darowiźnie pieniędzy, jeżeli darczyńca wyraźnie wskazał, na co obdarowany ma wydać darowaną kwotę. Czyli, jeżeli darczyńca napisał: daruję ci 200 tys. zł i masz za to kupić mieszkanie, wówczas urząd skarbowy nie będzie mógł naliczyć żadnego podatku z tytułu tej darowizny i to nawet wtedy, gdy nie zawiadomimy urzędu skarbowego o dokonanej darowiźnie.

We wskazanym wyżej stanie prawnym, którym zajmował się NSA, osoba obdarowana dostała pieniądze od najbliższej rodziny. Mogła więc uniknąć podatku, jeżeli spełniła dwa warunki: pieniądze otrzymała na konto i zgłosiła ten fakt w ciągu 6 miesięcy do urzędu skarbowego. Jednakże nie zrobiła tego i dlatego urząd skarbowy kazał jej zapłacić podatek od darowizny. Obdarowana odmówiła i powołała się na art. 7 ust. 2 ustawy o podatku

od spadków i darowizn, który brzmi: „Jeżeli spadkobierca, obdarowany lub osoba, na której rzecz został uczyniony zapis zwykły lub windykacyjny, zostali obciążeni obowiązkiem wykonania polecenia lub zapisu zwykłego, wartość obciążenia z tego tytułu stanowi ciężar spadku, darowizny, zapisu zwykłego lub windykacyjnego, a w przypadku polecenia, o ile zostało wykonane.” Jeżeli darczyńca wskaże, na co pieniądze mają być przeznaczone, a obdarowany się do tego zastосуje, nie trzeba wówczas płacić podatku od darowizny.

W powyższym przypadku osoba obdarowana zgodnie z poleceniem matki połowę pieniędzy przekazała mężowi, za drugą połowę kupiła zgodnie z poleceniem matki mieszkanie. W sądzie pokazała dowód przelewu pieniędzy mężowi i akt notarialny nabycia mieszkania. Urząd skarbowy uznał, że od darowizny dla męża podatku nie musi płacić, ale ma zapłacić od drugiej połowy, za którą kupiła mieszkanie. Fiskus uznał bowiem, że w tym drugim przypadku nie doszło

do żadnego uszczuplenia jej majątku - po prostu zamieniła pieniądze na mieszkanie i dalej ma w swoim majątku taką samą wartość pieniężną.

Obdarowana odwołała się od tej decyzji fiskusa do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Poznaniu i w tym sądzie przegrała. Dopiero Naczelny Sąd Administracyjny przyznał jej rację i zwolnił z obowiązku zapłacenia jakiegokolwiek podatku. Uznał, że prawidłowo wskazała, że wykonując polecenie matki, którym był zakup mieszkania, spowodowała, że wartość tej darowizny wyniosła zero. Co więcej - NSA uznał, że interpretacja urzędu skarbowego wynika jedynie z tego, że urząd boi się uszczuplenia dochodów budżetu państwa.

NSA przyznał zatem, że nie trzeba płacić podatku, gdy jest jasne polecenie darczyńcy, na co obdarowany ma wydać pieniądze. Nie ma też znaczenia, czy takie polecenie dostanie ktoś z najbliższej rodziny, czy osoba obca.

Notariusz
Paulina Siekańska

Odwołania od decyzji

Jolanta Prażuch, będąca regionalną dyrektorką ochrony środowiska, wydała 2 października decyzję środowiskową w sprawie „Wydobycie węgla kamiennego ze złoża Imielin Północ”. 11 października odbyło się w Sokolni spotkanie informacyjne poświęcone tej sprawie. Mieszkańcy zostali poinformowani o możliwości odwołania się od tej decyzji, co już

wielu z nich zrobiło. Odwołanie do Głównego Dyrektora Ochrony Środowiska (GDOŚ) złożyły również stowarzyszenia działające przeciw powiększeniu obszaru wydobywania przez kopalnię „Piast-Ziemowit”. Odwołanie złożył także Urząd Miasta – Kierująca RDOŚ uznała, że raport, który przedstawiła kopalnia, jest wystarczający, a inne dowody (składane

przez stowarzyszenia i miasto) są nieistotne i niepotrzebne, dlatego nie zostały uwzględnione – wyjaśnił nam burmistrz Jan Chwiędacz i dodał, że jeżeli decyzja GDOŚ będzie taka sama jak Regionalnego Dyrektora, to miasto odwoła się od niej do sądu administracyjnego. Procedury te mogą potrwać jeszcze co najmniej kilkanaście miesięcy. (zz)

Popiół to nie odpady zmieszane!

Wzwiązku z rozpoczynającym się sezonem grzewczym, Urząd Miasta Imielin zwraca się do wszystkich właścicieli nieruchomości, których budynki ogrzewane są urządzeniami na paliwa stałe, z apelem o właściwą segregację popiołów oraz żużli powstających w wyniku ogrzewania budynków. Odpady tego rodzaju umieszczać należy w pojemnikach lub workach oznaczonych jako „popiół”. Występujące przypadki wysypywania popiołów do pojemnika na odpady zmieszane

są rejestrowane przez firmę wozową, a odpady takie nie będą odbierane od mieszkańców.

Prawidłowa segregacja odpadów komunalnych, w tym w szczególności popiołów oraz żużli z palenisk domowych, wpływa przede wszystkim na obniżenie kosztów funkcjonowania całego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie miasta Imielin, na uzyskiwanie przez miasto narzuconych przepisami restrykcyjnych poziomów odzysku poszczególnych frakcji odpadów komunalnych oraz

bezwaryjne funkcjonowanie Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Tychach, do której odpady z naszego miasta trafiają celem ich zagospodarowania.

Pytania dotyczące funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie miasta Imielin kierować można do pracowników Referatu Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Imielin, w godzinach pracy urzędu, pod nr telefonu: (32) 22 54 122 lub osobiście w siedzibie urzędu, II piętro, p. 31. (um)

Ostatnia sesja



Marian Oleś jest radnym najdłużej sprawującym swoją funkcję. W tym roku zrezygnował z ubiegania się o kolejną kadencję.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Imielin VI kadencji, która odbyła się 10 października po wyczerpaniu porządku obrad podsumowane zostały ostatnie 4 lata w prac radnych.

Przewodniczący Tomasz Lamik podziękował za współpracę burmistrzowi Janowi Chwiędaczowi, jego zastępcy Krzysztofowi Szluzemu oraz pracownikom urzędu, dyrektorom i kierownikom podległych miastu urzędów i szkół.

Podziękowania otrzymali również radni. Natomiast okolicznościową płytę z herbem miasta przekazano radnym, którzy nie kandydowali w wyborach 21 października. Byli to: Bernadeta Ficek, Marian Oleś i Jerzy Gołaszczak.

- Chciałbym podziękować wszystkim moim wyborcom, którzy przez 3 kadencje obdarzyli mnie mandatem zaufania, przez co mogłem pracować na rzecz miasta i oferować to, czego

oczekiwano ode mnie. Myślę, że udało się pewne sprawy załatwić – powiedział J. Gołaszczak i wyraził wdzięczności złożył również kierownikowi i pracownikom urzędu.

Głos zabrał również Marian Oleś (radny od pierwszej kadencji), w serdecznych słowach dziękując wszystkim, z którymi współpracował przez te lata. Powiedział: - Jeżeli kogoś pominąłem - przepraszam, jeżeli kogoś uraziłem w trakcie trwania kadencji - przepraszam.

Dagmara Kupczyk, dyrektorka SP nr 2, w imieniu kierujących placówkami oświatowymi, kulturalnymi i społecznymi podziękowała władzom „za ogromne otwarcie na wszelkie nasze inicjatywy”.

Natomiast Anna Kubica jako reprezentująca władze powiatu wyraziła wdzięczność za bardzo dobrą i konstruktywną współpracę oraz wyliczyła wspólne miejsko-powiatowe przedsięwzięcia, które w mijającej kadencji udało się zrealizować. (zz)

Burmistrz zostaje...

Dokończenie ze str. 1.

zności, która pozwalałaby na wybór starosty i na obsadzenie stanowisk w radzie powiatu, dlatego musi powstać koalicja.

Na listę ŚPR głosowało 1778 osób, co przełożyło się na jeden mandat, który otrzymał Henryk Komendera z Imielina. I ostatni wynik - 1331 głosów otrzymała lista PPBL, co też dało jeden mandat radnego dla Marcina Kosmy z Imielina. W podziale na gminy kandydaci z Imielina i Bojszów zdobyli po trzy mandaty, a z Chelmu Śl. jeden.

W okręgu obejmującym Bieruń mandaty otrzymali: Sebastian Macioł i Agnieszka Wyderka-Dyjecińska z PWS, Andrzej Baron z PiS, Kazimierz Chajdas z Porozumienia i Konrad Mateja KWW „Porąbek”.

W Lędzinach wybrani na radnych zostali: Marek Spyra i Marcin Majer z PWS, Zofia Dudek i Krystyna Cuber z PiS oraz Jerzy Mantaj z Porozumienia.

W ten sposób w radzie powiatu 7 radnych ma komitet PWS, 5 PiS, 3 Porozumienie oraz po 1 ŚPR i „Porąbek”. Żaden z komitetów nie ma więk-

szości, która pozwalałaby na wybór starosty i na obsadzenie stanowisk w radzie powiatu, dlatego musi powstać koalicja.

Do sejmiku

Jedyną osobą z Imielina, która ubiegała się o mandat w sejmiku województwa śląskiego, była Bernadeta Ficek, która startowała z listy Śląskiej Partii Regionalnej. Otrzymała w Imielinie 1521 głosów, a 2762 w całym okręgu wyborczym. - Cieszę się z osiągniętego wyniku – powiedziała nam była radna imielińska. - Chciałabym serdecznie podziękować za udzielone poparcie, za głos oddany na mnie, za zaufanie, którym obdarzyli mnie wyborcy. Partia, którą reprezentowałam, była pierwszą w Polsce partią regionalną i taką, która stawiała sobie za cel dbałość o region.

Okręg wyborczy B. Ficek obejmował Katowice, Mysłowice, Tychy oraz powiaty: pszczyński i bieruńsko-lędziński. Śląska Partia Regionalna, nie przekroczyła 5% progu wyborczego i nie zdobyła mandatów w sejmiku. (zz)

Jak obwodnica

W ostatnich tygodniach została oddana do użytku nowa droga o dużym znaczeniu komunikacyjnym dla Imielina. Jest to połączenie ul. Maratońskiej z ul. Satelicką. Dzięki temu powstała obwodnica miasta, która ułatwi dojazd do Jaworzna z pominięciem zatłoczonego centrum miasta.

W ramach tego zadania wykonana została przebudowa starego odcinka drogi od skrzyżowania z ul. Ściegienego oraz budowa nowego łącznika ul. Satelickiej do ul. Maratońskiej długości prawie 900 metrów. Kosztem 3,2 mln zł prace wykonała firma FILBUD.

Investorem był powiat bieruńsko-lędziński, który uzyskał na ten cel dofinansowanie z subwencji drogowej Ministerstwa Finansów w wysokości 50% kosztów. Udział Imielina w budowie i remoncie drogi wyniósł 815 tys. zł.

To kolejny dobry przykład współpracy z powiatem w dziedzinie inwestycji drogowych, a także jedyny w powiecie odcinek drogi wybudowanej od podstaw. (zz)

Wyniki wyborów

Na burmistrza

Jan Chwiędacz jako kandydat na burmistrza uzyskał 3390 głosów na „tak” i 668 na „nie”. Za wyborem kandydata głosowało 83,53% wyborców. W poszczególnych obwodach oddano następujące liczby głosów: Obwód 1. – 931 głosów za, 169 przeciw, Obwód 2. - 910 za, 169 przeciw, Obwód 3. - 749 za, 161 przeciw, Obwód 4. - 800 za, 169 przeciw.

Radni gminy

Kandydaci do Rady Miasta Imielin (obok nazwiska liczba głosów): Pogrubioną czcionką nazwiska osób wybranych na radnych.

Okręg nr 1. **Anna Piwecka** 210, Ireneusz Górniok 47, Paweł Malorny 64,

Okręg nr 2. **Józef Pacwa** (bez głosowania),

Okręg nr 3. Tomasz Lamik 135, **Dariusz Kasperczyk** 182,

Okręg nr 4. Grzegorz Komendera 94, Rafał Olejnik 13, **Agnieszka Chmielewska** 113,

Okręg nr 5. Adam Hadryan 34, Krzysztof Pudełko 65, **Zenon Kubica** 108,

Okręg nr 6. **Ireneusz Kotela** 154, Damian Korek 148,

Okręg nr 7. **Maria Biskupska** 105, Alicja Zdziechiewicz 47, Krystian Wilk 41, Anna Kopec 52,

Okręg nr 8. **Tomasz Kaiser** 165, Krystyna Zimmermann 140,

Okręg nr 9. Tomasz Olszewski 94, **Anna Kubica-Wojtyra** 158,

Okręg nr 10. **Jan Jurecki** 133, Marian Synowiec 100,

Okręg nr 11. **Gabriela Szolczewska** 188, Barbara Orzeł 114,

Okręg nr 12. **Dariusz Staszewski** 145, Krzysztof Hochuł 145,

Okręg nr 13. Tadeusz Komendera 123, **Mariusz Śliwka** 171,

Okręg nr 14. **Krzysztof Hajduczek** 178, Katarzyna Mazurkiewicz 83,

Okręg nr 15. **Tadeusz Hebricht** 146, Aleksandra Wajda 94.

Radni powiatu

Kandydaci do Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego - mieszkańcy Imielina (obok nazwiska liczba głosów). Pogrubioną czcionką nazwiska wybranych na radnych.

Małgorzata Beker 343, Arkadiusz Sarat 228, Sylwia Russecka 67, Adam Szromek 27, Monika Marszołek 129, **Marcin Kosma** 374, Walenty Goczół 540, **Anna Kubica** 1051, **Henryk Komendera** 579, Halina Wachowiak 139. (zz)

Podatki w roku 2019 bez zmian

Na sesji Rady Miasta Imielin, która odbyła się 10 października, radni postanowili nie zmieniać wysokości podatków lokalnych na rok 2019. – Obecnie ustalone stawki

podatkowe i uzyskane z nich dochody, będą wystarczające na pokrycie zaplanowanych wydatków w następnym roku – skomentował tę decyzję burmistrz Jan Chwiędacz.

Strażnica będzie oddana z poślizgiem

Przedłuża się budowa nowej siedziby OSP w Imielinie. Firma wykonująca tę inwestycję najpierw przedłużała terminy zakończenia robót, a ostatecznie zesza z placu budowy. Naliczono jej z tego powodu 500 tys. zł kar umownych. Dlatego

ogłoszony zostanie przetarg na dokończenie prac. Poprzedziła go inwentaryzacja tego, co już zostało zrobione i będzie zapłacone oraz tego, co jest jeszcze do wykonania. Szacowany koszt prac niezbędnych do zakończenia budowy to 600 tys. zł.

Przebudowa drogi ułatwi dojazd

Oddanie do użytku nowej hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 2 spowodowało zwiększenie natężenia ruchu na ul. Marii Dąbrowskiej i ul. Miarki.

W związku z tym podjęta została decyzja o przebudowie ul. Marii Dąbrowskiej - na od-

Wyprawa do kopalni



Uczniowie klasy IV b oraz IV d imielińskiej „Dwójki” wybrali się do Zabytkowej Kopalni Srebra w Tarnowskich Górach. Wycieczkę rozpoczęli od pełnego wrażeń rejsu łodziami po podziemnym kanale Sztolni Czarnego Pstrąga. Następnie spacerem przeszli przez skąpany w jesiennym słońcu zabytkowy park i udali się autokarem na teren kopalni. To wyjątkowe miejsce wpisane jest na Listę Światowego Dziedzictwa

UNESCO, listę Pomników Historii.

W czasie niezwykle wędrowki oglądali pochodzące z XVIII i XIX w. przodki górnicze, dawne stanowiska pracy i narzędzia. Blisko 300-metrowy fragment trasy trzeba było pokonać łodzią. Pod ziemią słyszeli autentyczne odgłosy ciężkiej pracy gwardów, efekty zawału kopalnianego, jadących wózków i robót strzałowych.

W budynku nadszybia ko-

palni srebra zwiedzili wystawę multimedialną, na której prezentowane są treści związane z historią, geologią, technikami wydobywania i odwadniania tarnogórskich podziemi.

Tuż przy budynku kopalni znajduje się Skansen Maszyn Parowych. Nawiązuje on do historii tarnogórskiego górnictwa. Decydujące znaczenie dla jej dynamicznego rozwoju w XIX w. miało wprowadzenie nowoczesnej techniki parowej. Ogromną atrakcją dla wszystkich była przejażdżka Małą Koleją Skansenową. Jazda tą niewielką kolejką w otoczeniu zabytkowych maszyn oraz pieczone kiełbaski i gorąca czekolada na zakończenie dostarczyły niezapomnianych wrażeń. Był to pierwszy integracyjny i bardzo udany wyjazd w klasie 4. (sp2)

Nauczyciel z Afryki

W SP nr 1 w październiku rozpoczął się cykl zajęć zintegrowanego nauczania przedmiotowo-językowego CLIL (z ang. content and language integrated learning). Gościł na nich native speaker Michael z Ghany. Najmłodszy uczniowie śpiewając radzili sobie z kolorami, liczbami i literowaniem swoich

imion w języku angielskim. Zajęcia odbywają się w ramach projektu „Niewielka Śląska Szkoła XXI Wieku”. Jest on realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego - Program Operacyjny Wiedza, Edukacja, Rozwój w ramach „Ponadnarodowej mobilności kadry edukacji szkolnej”. (sp1)



Wystawa na 100-lecie

Z okazji setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę Szkoła Podstawowa nr 1 nawiązała współpracę z Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach, które udostępniło wystawę „Sfrunął na Śląsk orzeł biały...”.

Wystawa składa się z 20 plansz poświęconych Powstaniom Śląskim i plebiscyto-

wi. Można ją oglądać od 29 października do 13 listopada. - Uczniowie podczas lekcji zapoznają się z okolicznościami odzyskania niepodległości po I wojnie światowej oraz dalszymi losami Górnego Śląska, który oficjalnie został włączony do Polski w 1922 r. - mówi Beata Ścierańska, pomysłodawca. **Dokończenie na str. 7.**



na bieżąco z naszą ofertą
www.mck.imielin.pl

IMIELIŃSKI KIERMASZ ŚWIĄTECZNY

9 grudnia 2018 skwer przy ul. Aptecznej

Program:

- godz. 12.00 – **Otwarcie stoisk** (stragany z rękodziełem, możliwość zakupu zestawów obiadowych, wypieków, miodów, imielińskiego grzańca i grzanego piwa)
- godz. 13.00 – **estrada młodych** - występy młodzieży z Imielina
- godz. 14.00 – **Remigiusz Rączka** - pokaz kulinarny cz. 1
- godz. 15.00 – **Mikołajkowe Marzenia do spełnienia** - program dla dzieci
- godz. 16.00 – **Kola i Jula** - kolędy i pastoralki w trakcie uroczyste zaświecenie kermaszowej choinki przez Burmistrza
- godz. 17.00 – **Remigiusz Rączka** - pokaz kulinarny cz. 2
- godz. 18.00 – koncert **Imielińskiej Orkiestry Dętej**

Prowadzenie imprezy: Mirosław Riedel - prezydent TVS

Dodatkowo m.in.:
karuzela, zagroda z kucykami oraz świąteczne warsztaty dla dzieci

organizator: **MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie** patronat: **eska Kurier** partnerzy: **Delikatesy Centrum**, **u Finopka**, **Gempe**

Pasowanie na przedszkolaka



Po dwumiesięcznym okresie adaptacyjnym 26 października w szeregi przedszkolnej braci oficjalnie wstąpiły nowe przedszkolaki. W tym roku były to dzieci z grup: Koniczynki, Leśne Ludki, Myszki i Misie oraz nowe dzieci zapisane do grup: Biedronki, Żabki i Jeżyki.

Dzieci przygotowane przez swoje panie przedstawiły z tej

okazji montaż słowno-muzyczny, w którym pochwaliły się znajomością przedszkola i wiedzą na temat właściwego zachowania. Śpiewając „Rosnę do góry” udowodniły, że z każdym dniem stają się starsze i mądrzejsze, jak na prawdziwe przedszkolaki przystało.

Dyrektorka Renata Prus dokonała zatem oficjalnego

przyjęcia nowicjuszy do grona dzieci przedszkolnych, witając ich podczas tradycyjnej uroczystości. Teraz już każdy oficjalnie przyjęty do tego grona może dumnie zaśpiewać: „Jestem sobie przedszkolaczek”. Pracownicy przedszkola życzą wszystkim starszym i młodszym dobrej zabawy w nowym „drugim domu”. (rp)

Taniec i akrobatyka

Jeszcze jedną propozycję zajęć dla dzieci i młodzieży ma StageART Imielin. To zajęcia w zakresie stylu tanecznych takich jak contemporary/jazz. Jest to połączenie klasyki, tańca współczesnego oraz akrobatyki. Na nich każdy tancerz może wyrazić siebie oraz swoje emocje. Uczestnicy grup występują na wielu przeglądach tanecznych, pokazach oraz wydarzeniach kulturalnych.

Zajęcia prowadzi Weronika Zacher, która jest licencjonowaną instruktorką tańca oraz rekreacji ruchowej, współzałożycielką Studia Tańca StageART, instruktorką kulturalno-oświatową. Jako choreograf stawia przede wszystkim na rozwój psychoruchowy, kształtowanie osobowości, dyscyplinę, integrację w zespole, przyjemną atmosferę i dobrą zabawę. Na zajęciach stara się inspirować młodych tancerzy

i pomagać im na każdym etapie ich tanecznej przygody.

Zajęcia odbywają się w każdy wtorek o godzinie 18:00 w SP nr 1. Zapisy pod numerem telefonu 792 786 746 lub w wiadomości prywatnej na facebookowym fanpage Stage art - Imielin. (zz)

Stypendia dla finalistek

Marta Marszałek oraz Weronika Klatka z Imielina otrzymały stypendia naukowe za wyniki w nauce w roku szkolnym 2017/2018. Obie jako uczennice gimnazjum zostały finalistkami konkursów przedmiotowych – Marta z geografii, a Weronika z matematyki. Stypendia wynoszą 250 zł i zostały przyznane na rok szkolny (od września br. do czerwca przyszłego roku).

Podstawą do otrzymania stypendiów jest „Program wspierania edukacji uzdolnionych uczniów” zawarty w uchwale Rady Miasta Imielin nr XXI/92/2008 z 27 czerwca 2008 r. (zz)



11 listopada
Narodowe Święto Niepodległości 1918-2018

13.00 | kościół parafialny
Uroczysta msza święta w intencji Ojczyzny

14.00 | rynek
Koncert Imielińskiej Orkiestry Dętej
pod dyrekcją **Andrzeja Króla**
Poczęstunek

#niepodległadohymnu

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie

Szopka Bożonarodzeniowa

Zapraszamy dzieci i młodzież z Imielina do udziału w tradycyjnym konkursie

W konkursie mogą wziąć udział dzieci i młodzież w wieku od 6 do 17 lat.

Prace należy składać do 23 listopada 2018 r. w Domu Kultury SOKOLNIA w Imielinie.

Rozdanie nagród nastąpi 6 grudnia 2018 r., o godz. 15.30 w Domu Kultury SOKOLNIA.

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY w Imielinie

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie - Biblioteka Miejska zaprasza na

Tradycyjny Konkurs Świąteczny

Tematem tegorocznego konkursu jest **aniołek**

Warunki konkursu:

- Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie pracy przestrzennej związanej z tematyką konkursu.
- Minimalna wysokość 20 cm.

Prace mogą być wykonane z różnych materiałów: masa solna, gips, drewno, słoma.

Prace należy złożyć w siedzibie organizatora w nieprzekroczalnym terminie **do dnia 14 grudnia 2018 r.**

Podsumowanie konkursu nastąpi 19 grudnia o godz. 15:00 w hali biblioteki.

Szczegółowy regulamin na www.biblioteka.imielin.pl

Zabrzmiało Gaudeamus



To już po raz czwarty imielińscy seniorzy rozpoczęli akademicki rok na Uniwersytecie Trzeciego Wieku. Uroczysta inauguracja kolejnego roku UTW w Imielinie odbyła się w obecności władz uczelni Akademii Ignatianum i władz miasta 15 października w Domu Kultury Sokolnia.

UTW działa w Jezuickim Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach pod patronatem Akademii Ignatianum w Krakowie. Opiekunem wszystkich UTW jest Dawid Hajec, który zastąpił na tym stanowisku Marię Ingłot-Gonere, a koordynatorem

zająć z ramienia Urzędu Miasta jest Anna Kubica-Wojtyra.

Nowi członkowie UTW zostali immatrykulowani przez ks. dr. Krzysztofa Homę. Wykład inauguracyjny na temat tego co to znaczy być Ślązakiem, czyli o meandrach śląskiej tożsamości, wygłosił Grzegorz Odoj.

Dobrego i efektywnego nauczania w nowym roku akademickim życzył seniorom burmistrz Jan Chwiędacz. - Cieszy fakt, że z roku na rok jest was seniorów coraz więcej – powiedział burmistrz – to znaczy, że decyzja o powstaniu w naszym mieście tej placówki edu-

cyjnej była trafiona i bardzo dobra.

Formą działalności UTW są wykłady i warsztaty planowane na każdy semestr. Wykłady proponowane są z zakresu różnych dziedzin, m.in. psychologii, fizjoterapii, kultury regionalnej Śląska, ekologii i turystyki, historii i filozofii, religii, zdrowia i diety. Odbywać się będą w Domu Kultury Sokolnia i przeznaczone są nie tylko dla słuchaczy UTW, ale dla każdego mieszkańca, którego zainteresuje tematyka wykładu.

Z kolei w ramach warsztatów organizowane będą zajęcia rehabilitacyjno-ruchowe, dietetyczno-kosmetyczne, komputerowe, rękodzielnicze, taneczne, a także lektorat z języka angielskiego i niemieckiego. Odbywać się będą w grupach w Bibliotece Miejskiej, obiektach szkolnych i sportowych na terenie miasta. Słuchacze sami wybierają te warsztaty, które są zgodne z ich zainteresowaniami. Harmonogram wykładów i warsztatów ustala się na początku każdego semestru. (da)

Jubileuszowe 60 lat

21 października w imielińskim kościele pw. Matki Boskiej Szkaplerznej, podczas uroczystej mszy, 60 latkowie świętowali swoje urodziny. Spotkania rocznikowe organizują sobie co pięć lat. Msza święta dziękczynna, w której udział wzięło 47 osób, sprawowana była również za wycho-

wawców i nauczycieli. Podczas eucharystii pamiętano o koleżankach i kolegach z rocznika, którzy już odeszli do wieczności, a są to 23 osoby. Uroczystość urodzinową uświetnił chór parafialny „Harfa”.

Po mszy wraz z zaproszonymi na tę uroczystość wychowawcami Janiną Szczotką,

Wandą Starczynowską, Adelajdą Nawrocką oraz Dominikiem Buczkiem, solenizanci udali się do lokalu „San-Ola” na Kopcu, by tam przy stole świętować i wspominać minione lata. A było co wspominać, bo 5 lat to dużo czasu. Rozchodzili się z nadzieją na kolejne spotkanie - za pięć lat z okazji 65 urodzin. (da)



Na drodze w Imielinie

Kolizja kolumny rządowej. W aucie Beata Szydło



Kolizja kolumny rządowej z Beatą Szydło w Imielinie. Była premier nie ma obrażeń

Imielin. Kolejna kolizja kolumny rządowej z udziałem Beaty Szydło



Imielin: Kolizja rządowej kolumny. W jednym z samochodów Beata Szydło

Wto czwartkowe wczesne popołudnie 25 października padał deszcz i droga była śliska. Wtedy to na ul. Imielińskiej przed zebra zatrzymał się 77-letni kierowca peugeota, by przepuścić pieszego. Wówczas w jego samochód uderzyło pancerne bmw, którym jechała wicepremier Beata Szydło. Stało się tak, gdyż jadące za nim audi (również z kolumny rządowej), nie zdążyło zahamować i wjechało w tył bmw. Winny kolizji był kierowca audi, który nie dostosował prędkości jazdy do warunków na drodze. Z tego

RMF FM: KOLIZJA KOLUMNY RZĄDOWEJ. W AUCIE BEATA SZYDŁO



Kolizja kolumny rządowej w Imielinie. Beata Szydło ma obrażenia



WYPADEK SAMOCHODU BEATY SZYDŁO W IMIELINIE

powodu dostał mandat i punkty karne – tak to zdarzenie było przedstawiane w mediach.

Co najmniej przez kilkanaście najbliższych godzin stało się najważniejszym newsem dnia i donosiły o nim wszystkie media – najpierw internetowe, radiowe i telewizyjne, potem papierowe. Imielin wielokrotnie pojawiał się na czołówkach wszystkich stron informacyjnych.

Zdarzenie przykre, ale chociaż taki pożytek, że wielu ludzi w Polsce dowiedziało się gdzie leży Imielin. (zz)

Stypendia sportowe

Do 30 listopada br. należy składać wnioski o przyznanie na rok 2019 stypendiów sportowych dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym.

Stypendia zostaną przyznane na zasadach i w trybie określonym w Uchwale Nr XXXIX/253/2014 Rady Miasta Imielin z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie szczegółowych zasad i trybu przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych Miasta Imielin.

O stypendium mogą się ubiegać mieszkańcy Imielina, którzy nie ukończyli 25 roku życia i spełnią kryteria określone w wyżej wymienionej uchwale.

- w załączniku Nr 1 znajduje się wykaz dyscyplin sportowych,

- załącznik Nr 2 określa zasady i tryb przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych.

Stypendium na 2019 rok jest przyznawane na podstawie wyników sportowych uzyskanych przez zawodnika w roku poprzedzającym rok przyznania stypendium (tj. z 2018 roku).

Wnioski o stypendium na 2019 rok należy składać w Urzędzie Miasta Imielin (druk wniosku dostępny jest na stronie www.imielin.pl). Bliższych informacji w tej sprawie udziela Referat EZKS (pok. 34, lub 36) telefon 32 22 54 136. (um)



IX IMIELIN BLUES FESTIVAL

17-18 listopada 2018

Sobota - 17 listopada 2018

godz. 12:00

przesłuchania konkursowe zespołów

godz. 16:00

ogłoszenie wyników konkursu

godz. 18:00

występ laureatów konkursu

godz. 19:00

zespół Blues Bazar

godz. 20:15

Zdrowa Woda

Niedziela - 18 listopada 2018

godz. 18:00

BRT - Bogdan Rumiak Trio

godz. 19:30

GWIAZDA wieczoru -

CHAZ DE PAOLO (USA) z zespołem

Wstęp na sobotnie przesłuchania i koncert o godz. 18.00 jest wolny, natomiast na koncert niedzielny obowiązują wejściówki w cenie 10 zł dostępne w placówkach MCK od 7.11.2018.

zapraszają:



MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA

11 listopada (niedziela) Święto Niepodległości

Święto Niepodległości przypada w tym roku w niedzielę, toteż jego obchody będą miały szczególnie podniosły charakter. 11 listopada o godz. 13:00 w kościele parafialnym odprawiona zostanie uroczysta Msza Św. w intencji Ojczyzny, a później ok. godz. 14:00 pod pomnikiem powstańców na rynku zostaną złożone kwiaty i odbędzie się koncert Imielińskiej Orkiestry Dętej, ze specjalnie przygotowanym nowym repertuarem. Dla wszystkich uczestników uroczystości przewidziana jest wojskowa grochówka. Serdecznie zapraszamy!

17-18 listopada (sobota, niedziela) IX Imielin Blues Festival

Dziewiąty już Imielin Blues Festival organizowany jest od początku przez czołowego polskiego gitarzystę bluesowego, mieszkańca Imielina, Grzegorza Kapołąkę przy współudziale Miejskiego Centrum Kultury. Będzie trwał dwa dni, z których pierwszy (sobota) wypełnią przesłuchania konkursowe zgłoszonych do rywalizacji zespołów. Rozpoczną się o godz. 12.00. Późnym popołudniem zostaną ogłoszone wyniki przesłuchań, a o godz. 18:00 rozpocznie się koncert laureatów i zaproszonych gości. W sobotę wieczorem, oprócz laureatów, zagrają zespoły: Blues Bazar i Zdrowa Woda.

Występy gości specjalnych przewidziane są również w niedzielę wieczorem na koncercie galowym. Wystąpi m.in.: Trio Bogdana Rumiaka i Chaz de Paolo z zespołem (USA). Wstęp na przesłuchania konkursowe i koncert sobotni jest wolny, natomiast na niedzielny koncert finałowy obowiązują wejściówki w symbolicznej cenie 10 zł – już do nabycia w placówkach MCK.

25 listopada (niedziela) godz. 16:00 Teatr Żelazny „Różowy Kapturek”

Zapraszamy do DK Sokolnia wszystkie dzieci. Wystąpi dla nich Teatr Żelazny, który ostatnio ma swoją stałą siedzibę w budynku starego dworca PKP w Katowicach-Piotrowicach. W Sokolni teatr ten wystawi nową wersję popularnej bajki o Czerwonym Kapturku, która tutaj nosi tytuł „Różowy Kapturek”. Historia zostanie przedstawiona w niebanalny sposób, gdyż opowiedzą ją trzy krasnale, które przypadkiem znalazły się w teatrze. Na oczach widzów powstanie spektakl pełen zarówno zabawnych gagów jak i pouczających historii. Mali widzowie będą mieli też okazję zaobserwować, jak „od kuchni” powstaje przedstawienie teatralne. Warto dodać, że spektakl „Różowy Kapturek” ma swoją premierę 17 listopada, a już tydzień później będzie wystawiony w Imielinie.

Wstęp wolny.

1-2 grudnia (sobota, niedziela) Wyjazd do Lubljany i Zagrzebia

Miejskie Centrum Kultury organizuje kolejny wyjazd na jarmark adwentowy – tym razem do Zagrzebia i Lubljany. Był już Wiedeń, Praga, Drezno, Sazburg – teraz kolej na stolice Słowenii i Chorwacji. W programie m.in. zwiedzanie najbardziej atrakcyjnych zabytków obu miast – m.in. zamku i katedry w Lubljanie, słynnej Jaskini Postojnej z bożonarodzeniową szopką, Placu Św. Marka i katedry WNMP, która jest największym kościołem w Chorwacji. Będzie też czas na spacer i ewentualne zakupy na tętniących życiem, barwnych jarmarkach adwentowych.

6 grudnia (czwartek) godz. 17.00 Mikołaj w Sokolni

Dokładnie w dzień Św. Mikołaja zapraszamy do Sokolnia wszystkie dzieci na spotkanie ze słynnym z rozdawania prezentów świętym biskupem z Myry (miasto obecnie na terenie Turcji). Teatr Komanderów przygotował na tę okazję specjalne przedstawienie pt. „Nadchodzi Św. Mikołaj” w inscenizacji Stanisławy Szczepanik. Po spektaklu będzie możliwość wręczenia dzieciom paczek z upominkami. Rodziców prosimy o wcześniejsze ich dostarczenie do DK Sokolnia.

9 grudnia (niedziela) godz. 12.00 - 18.00 Imieliński Kiermasz Świąteczny

Miejskie Centrum Kultury zaprasza na kolejny Imieliński Kiermasz Świąteczny. Odbędzie się jak zwykle na skwerze i parkingu przy ul. Apczejnej. W samo południe nastąpi otwarcie różnego rodzaju stoisk i straganów z rękodziełem, ozdobami świątecznymi, wypiekami, wędlinami, miodami i innymi artykułami spożywczymi i pamiątkarskimi. Nie zabraknie oczywiście tradycyjnego imielińskiego grzańca. O godz. 13.00 popisywać się będą młodzi instrumentalisci z Imielina, a o 14.00 rozpocznie się pierwsza część pokazu kulinarnego w wykonaniu znanego już mieszkańcom miasta Remigiusza Rączki. Druga część kulinarnego show o godz. 17.00.

Pomiędzy godz. 15.00 a 17.00 przewidziane są programy dla dzieci: Mikołajkowe Marzenia do spełnienia oraz Kola i Jula. Po zmroku, ok. godz. 16.30, nastąpi uroczyste zaświecenie kiermaszowej choinki, którego dokona burmistrz Jan Chwiędacz.

Kiermasz zakończy się jak co roku koncertem Imielińskiej Orkiestry Dętej, który rozpocznie się ok. 18.00. Całą imprezę poprowadzi Mirosław Riedel z Telewizji Silesia. Dla najmłodszych uczestników kiermaszu przewidziane są dodatkowe atrakcje, takie jak: karuzela, zagroda z kucykami i warsztaty świąteczne.

16 grudnia (niedziela) godz. 17:00 XXI Przegląd Młodych Talentów

W przedświąteczną niedzielę w Sokolni odbędzie się XXI już Przegląd Młodych Talentów. Jak zwykle poświęcamy go muzyce klasycznej oraz kołdom. Uzdolnioną muzycznie młodzież i dzieci zapraszamy do udziału, który należy zgłosić do 11 grudnia w DK Sokolnia, w Bibliotece Miejskiej lub telefonicznie: 32/22-56-092, 530 085 597. (rj)

TURYSTYKA KULTURALNA



Miejskie Centrum Kultury w Imielinie zaprasza na wyjazd:

Teatr Rozrywki SYLWESTER BIS

8 lutego 2019 | godz. 19:00 | całkowity koszt 95 zł



Zapisy przyjmujemy w placówkach MCK. Ilość miejsc ograniczona. Cena obejmuje dojazd, ubezpieczenie oraz bilet wstępu

Wystawa na 100-lecie

Dokończenie ze str. 4. Czynniki sprowadzenia wystawy i nauczycielka historii.

11 listopada 1918 r. to data od której mieszkańcy Śląska mogli starać się o powrót do Macierzy. Imielin jest wyjątkowym miejscem na Górnym

Śląsku, bo w okresie przed-rozbiorowym należał nie do Prus, ale do Polski. Mieszkańcy Imielina dali wyraz przywiązaniu do polskości podczas plebiscytu, w którym większość opowiedziała się za Polską. (sp1)

Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 13 października w imielińskim kościele



Adam Łukasz Deszcz urodzony 26 lipca
syn Łukasza i Kariny
chrzestni: Rafał Deszcz i Marta Engiel



Malwina Magdalena Wójcicki urodzona 29 sierpnia
córka Romana i Lilianny
chrzestni: Adam Sułkowski i Magdalena Sułkowska



Olaf Stanisław Hermyt urodzony 17 sierpnia
syn Marcina i Anety
chrzestni: Michał Długajczyk i Antonina Hermyt



Maria Joanna Kryta urodzona 7 sierpnia
córka Krzysztofa i Joanny
chrzestni: Robert Pacwa i Krystyna Jakubik



Michał Franciszek Marx urodzony 2 lipca
syn Andrzeja i Kamili
chrzestni: Grzegorz Marx i Roksana Gień

Szachiści zagraли w Imielinie

Parafia Matki Boskiej Szkaplerznej w Imielinie była organizatorem turnieju szachowego archidiecezji katowickiej o puchar prezesa Akcji Katolickiej.

W turnieju, po uprzednich eliminacjach w swoich parafiach, wzięło udział 41 szachistów z naszej archidiecezji, ale byli również zawodnicy z Oświęcimia.

W kategorii do lat 10. puchary i tytuł najlepszych szachistów w archidiecezji, zdobyli: Filip Nowara, Piotr Banaczek i Jan Pielorz (wszyscy z Imielina). W kategorii od 11 do 15 lat najlepsi byli: Sebastian Smoleń z Imielina, Emilia Tryjańska z Dąbrowy Górniczej i Rafał Wojtala z Łędzin. W kategorii open wygrał Piotr Namyślak z Tychów przed Pawłem Kwaśniewskim z Łędzin i Janem Skutelą - również z Łędzin.

Najmłodszym z zawodników turnieju okazał się Jacek Witman - sześć-

ciolatek z Imielina, a najstarszym posługujący w imielińskiej parafii ponad osiemdziesięcioletni ks. senior Leon Pawełczyk.

Nagrody dla zawodników ufundowała redakcja „Małego Gościa Niedzielnego”, Urząd Miasta Katowice oraz Akcja Katolicka. Były puchary, słodycze i drobne upominki dla każdego zawodnika. Prężną grupę wystawił klub szachowy Diagonalia z Imielina pod opieką instruktora Krystiana Klimczoka.

Organizatorami tej szachowej rywalizacji był z ramienia archidiecezjalnej Akcji Katolickiej Jerzy Karmański, a z ramienia parafii w Imielinie proboszcz ks. Eugeniusz Mura oraz przedstawicielki parafialnego oddziału Akcji Katolickiej pod przewodnictwem Biłbianny Lamik. Sędzią turnieju była Kornelia Trojańska z Dąbrowy Górniczej. (da)

